

# MRATÍNOVINY

PROSINEC 2015

NEZÁVISLÝ MRATÍNSKÝ MĚSÍČNÍK

VIII. ROČNÍK

VYDÁNÍ Č. 84



## Devátý ročník Mratínského jarmarku je za námi, ať žije ten desátý



Ideální počasí je přáním každého pořadatele jarmarku a vůbec všeho co se odehrává venku. Nám to letošní dělalo radost hned od samého rána. Bylo přímo ideální. Jistě se nemalou měrou podepsalo na rekordní návštěvnosti. Děkujeme, že jste dorazili.

Rok od roku, krok za krokem necháváme narůstat počet stánků a nabídku sortimentu. Není to úplně jednoduché, o prvním adventním víkendu se o stánkaře ve všech obcích téměř bojuje. Musíte je přesvědčit o tom, že přijde dost lidí, že je nezlikvidujeme výší poplatku. Takový trdelník je dlouhodobě naším snem. Slibujeme si mezi sebou, že třeba jednou dorazí a celý jarmark nám provoní, ale stejně nakonec skončí na nějakém velkém náměstí většího města.

Každopádně kvalita a počet stánků souvisí s návštěvností a na tu si stěžovat rozhodně nemůžeme. Proto slibuji, že se na příští rok pokusíme ten trdelník sehnat.

Děkuji proto všem, nejen návštěvníkům, ale také celému pořádacímu týmu, jmenovitě Ale Syslové, Martině Kvasničkové, Míle Sůvové, Petrovi Rubešovi a Jirkovi Kvasničkovi. Dále starostovi Jiřímu Falkovi a místostarovi Miroslavu Bukovskému. Velký dík si, jako každý rok, zaslouží paní Marie Šulcová, která opět připravila úžasné adventní perníčky. Také ale děkuji všem, kteří nejen během onoho víkendu přišli a pomohli připravit vše. Petrem Svobodou počínaje, přes Míru Václavíka a všemi ostatními konče.

Těšíme se na příští jarmark, tentokrát jubilejní desátý.  
-zn-



# POZVÁNKA

CHCETE SI PO VÁNOČNÍCH SVÁTKÁCH A CELÉM TOM VÁNOČNÍM SHONU V KLIDU JEŠTĚ ZAPOSLOUCHAT DO VÁNOČNÍCH KOLED? MÁTE MOŽNOST.

OBEC MRATÍN S RADOSTÍ PŘIJALA NABÍDKU SESTER

## KAROLÍNY A ELIŠKY LAŇKOVÝCH

NA USPOŘÁDÁNÍ HUDEBNÍHO ODPOLEDNE S KOLEDAMI,

KTERÉ SE USKUTEČNÍ V NEDĚLI 27. PROSINCE 2015 OD 15:00 HODIN  
V KAPLI SV. MICHAELA ARCHANDĚLA.

VSTUP JE ZDARMA.

## POZVÁNKA

VEDENÍ OBCE ZVE VŠECHNY OBČANY  
MRATÍNA NA TRADIČNÍ

BESEDU OBČANŮ S PŘEDSTAVITELI OBCE

NA VOLNÉ TÉMA PŘI KÁVĚ ČI ČAJI, KTERÉ SE USKUTEČNÍ  
V NEDĚLI 3. LEDNA 2016 OD 15:00 HODIN V ZASEDACÍ MÍSTNOSTI  
OBECNÍHO ÚŘADU V I. POSCHODÍ.

ING. JIŘÍ FALEK  
STAROSTA

**Po mnoha letech se letos prvně  
na Štedrý den**

**NEUSKUTEČNÍ  
Půlnoční mše**

**Souvisí to s nástupem pátera Josefa Hurta,  
coby nástupce pátera Jana Houkala**

**Redakce MratíNovin tímto sdělením vyjadřuje poděkování Janu Houkalovi za léta jeho  
příkladného působení v Mratíně a také za jeho soužití s občany Mratína, nejen ve službě.  
Jane, krásné svátky vánoční**

Vážení občané,

už máme vánoce téměř za dveřmi spolu s koncem roku. Zase jsme všichni o rok starší. Tradičně jako každý rok proběhl poslední sobota v listopadu již 9. ročník „Mistrovství ČR v přípravě bramborového salátu Hellmann's Cup 2015“ včetně jarmarku. Počasí vyšlo, jako kdyby bylo objednané. Následující den bylo rozsvícení vánočního stromu, kde vystoupily děti Mateřské školky a zazpívala skupina Meluzína. Počasí už nebylo takové, ale přesto akce měla díky dětem MŠ a zpěvákům koled krásnou vánoční atmosféru. Díky.

Od minulého vydání Mratínovin byla dokončena opěrná zeď u rybníka ve Služské ulici. Zase kousek Mratína dostal novou podobu. Pomalu se dokončuje akce „Zateplení budovy OÚ Mratín“, kde součástí je i výtah pro starší a méně pohyblivé osoby. Je proto zřízen nový boční vstup. Vzhledem k tomu, že jsme neměli potvrzený termín dodání a montáže výtahu a do poslední chvíle jsme neměli jisté, zda nám při fasádě bude přát počasí, objednali jsme kolaudaci až na leden.

Nyní se nezapřítelně blíží vánoční svátky a konec roku neúprosne ťuká na dveře. Jsou pro Vás připraveny různé akce, které zde jenom vyjmenuji, protože uvnitř listu jsou na ně samostatné pozvánky. Začíná se „Mratínskou polední“ ve 12 hodin na Štědrý den a hned po skončení se bude rozdávat Betlémské světlo. V neděli 27.12.2015 bude nedělní odpoledne s koledami v podání sester Laňkových a v neděli 3.1.2016 je Beseda s občany od 15-ti hodin na Obecním úřadě. Tolik stručně.

Výše poplatku za svoz komunálního odpadu bude projednávána na zastupitelstvu 15.12.2015, taktéž výše vodného a stočného. Vše bude následně zveřejněno na webových stránkách obce a Mratín info. Na posledním zasedání zastupitelstva ve čtvrtek 3.12.2015 byla schválena stavební uzávěra na volné pozemky v Mratíně z důvodu, že obec bude zpracovávat nový územní plán a z důvodu nulové kapacity vodárny a čistírny odpadních vod pro případnou novou výstavbu.

Upozornění:

S blížícím se ukončením roku 2015 se většina snaží nakoupit zábavní pyrotechniku. Prosím o zachování bezpečnosti nejen na veřejných prostranstvích, ale i na vlastních zahradách. Také si dovoluji Vás požádat, abyste pyrotechniku požívali jenom na Silvestra, mějte prosím ohled na domácí zvířátka a mazlíčky. Některá zvířata to těžce nesou. Na toho Silvestra si je majitel může připravit ať už pomocí medikamentů či zavřením do prostoru, kde to není tak slyšet. Pokud se použije pyrotechnika v jiný den, tak je to pro nepřipravená zvířátka problém. Děkuji za pochopení.

V případě předpovědi o napadnutí sněhu (zatím meteorologové slibují možný sníh na vánoční svátky) žádáme řidiče, aby svá vozidla parkovali na svých pozemcích, aby byla umožněna zimní údržba pluhováním. Opakuji to každý rok, majitelé vozidel tak porušují vyhlášku o provozu na pozemních komunikacích, kde je požadována šíře 3 m mezi parkujícím vozidlem a středem komunikace. Tento požadavek nesplňuje téměř žádná komunikace v Mratíně. Pokud někdo parkuje ve vjezdu (což také zákon neumožňuje) a jednou stranou vozidla zasahuje do komunikace, tak pokud nesplňuje třímetrový volný pruh do středu komunikace, tak také porušuje zákon.

Obdobně apelujeme i na majitele vozidel v Brandýské ulici, aby nepřesahovali částmi vozidel nad chodník, protože pak neprojde po chodníku uklízečnická technika.

Věřím, že to všichni pochopí, každý chce mít přece komunikace bez sněhu. Chce to jen trochu dobré vůle a také trochu přemýšlet.

Ing. Jiří Falek

starosta obce

### Ted' pár důležitých řádků pro občany:

Svoz bioodpadů v bionádobách skončil v pondělí 30. listopadu 2015. Pro potřebné bude k dispozici kontejner na sběrném dvoře vždy v neděli od 9:00 do 10:00 hodin.

Sběrný dvůr bude v neděli 27. prosince 2015 uzavřen z důvodů svátků, opět bude otevřen zase v neděli 3. ledna 2016 v obvyklý čas od 9:00 do 10:00 hodin.

Obecní úřad Mratín bude otevřen pro veřejnost do 22.12.2015.  
Od 23.12.2015 do 31.12.2015 bude zavřeno z důvodu dovolených.  
Obecní úřad bude otevřen od pondělí 4. ledna 2016.

Poplatky na rok 2016 se budou moci přijímat až od pondělí 11. ledna 2016 z důvodu nutnosti uzavřít účetnictví za rok 2015.

## PODĚKOVÁNÍ OBČANŮM OBCE

Na tomto místě bych chtěl v závěru roku poděkovat za všechny zastupitele a pracovníky Obce Mratín všem místním spolkům a organizacím včetně Mateřské školky, ale také všem bezejmenným občanům, kteří se zasloužili svou prací a činy, konáním a pomocí při všech kulturních a společenských akcích v r. 2015, čímž vytvářejí nejen pro mratínské občany širokou paletu společenských akcí, ale také zviditelňují obec.

Dovolím si vyzdvihnout a poděkovat i několika jedincům, jako je mratínský kronikář a fotograf **Zdeněk Preller**, který

svou nenápadnou prací dokumentuje do kroniky činnost v Mratíně. Dále bych poděkoval panu **Václavu Melišovi** za jeho dohled nad sportovním areálem v Zámecké zahradě a pánům Karlu Slezákovi a Mílovi Melicharovi, kteří ve svém volnu natřeli všechny lavičky a stoly ve venkovním sezení za restaurací Na hřišti.

Ještě jednou děkuji  
Ing. Jiří Falek  
starosta obce

# Mistrovství přineslo nečekané překvapení

**P**osledních pět ročníků Mistrovství ČR v přípravě bramborového salátu - Hellmann's Cup se neslo ve znamení adorace týmu Martina Pánka z Jeseníku, který letos získal v řadě již pátý mistrovský titul. Velkou zajímavostí je jistě informace, že všechny tituly získal s jedním a tím samým salátovým receptem. Mistr mění pouze drobnosti a to například zemi původu brambor, jindy zase cibule a podobně. Skladba ingrediencí a jejich poměr, včetně celkového postupu, se nemění. V kategorii seniorů tedy získal tým mistra Pánka svůj pátý mistrovský titul, leč jedno překvapení přesto nastalo. Tím překvapením je celkové pořadí bez ohledu na kategorie. O jeden bod více totiž nasbíral vítězný tým juniorů, což byli učni ze Středního odborného učiliště Poděbrady. Tato informace byla velkým překvapením i pro samotné soutěžící, protože kdyby se soutěžilo pouze v jedné kategorii, jako tomu bylo ještě před třemi lety, Martin Pánek by byl druhý a na tento den čekali soutěžící z nejednoho týmu. Pokořit mistra Pánka se totiž stalo podtitulem posledních ročníků.

Jaké bude pořadí během desátého ročníku, to je dnes ještě velkou neznámou. Necháme se všichni překvapit. Vám ale přinášíme recepty obou vítězů. Třeba si jeden z nich vyberete na svůj středověčný stůl.

## Pánkův mistrovský bramborový salát 2015

**Suroviny:** 2 kg brambor A (viz. níže), 4 slepičí vejce (z více dvorů), 4 mrkve, 8 křepelčích vajíček, 1 žlutá cibule, 3 stonky řapíkatého celeru, 1 červená cibule, 3 jablka různých odrůd, 1 bílá cibule, 5 lžic zeleného hrášku, 3 šalotky, 4 lžice majonézy, 2 lahůdkové cibulky, 4 lžice tatarské omáčky, 5 sterilovaných okurek, 2 lžice plnotučné hořčice, 1 červená kapič, sůl, pepř, med

**Postup:** Brambory odrůdy Adéla a Salome vaříme na tzv. teneříském způsobu - v nasyceném roztoku soli ve vodě. Na čtyři litry vody dáme jeden kilogram soli. V tomto roztoku vaříme brambory 2-3 hodiny. Nebojte se, neprasknou. Jen mírně zmenší objem a jsou ještě ložovatější. Z jiných zdrojů jsme použili brambory salátové Annabelle. Hlízy uvaříme den dopředu z důvodu důkladného zlojovnění.

Mrkev vaříme zvlášť v osolené vodě. Vychladlé brambory oloupeme a nakrájíme na kostičky. Mrkev, všechny cibule a také okurky pokrájíme na menší kostičky.

Červenou kapič týden předtím spaříme vařící vodou, stáhneme slupku a ve větších kusech vložíme do okurkového láku „natáhnout chuť“. Křupavou ochucenou kapič také pokrájíme na menší kostičky. Řapíkatý celer důkladně očistíme od tuhých vlá-

ken a nakrájíme na velmi jemné kousky.

Jablka odrůdy gdnásky hranáč, malinové holovousé a kalvil červený oloupeme, odstraníme jádřince a pokrájíme na kostičky těsně před mícháním, aby nezhnědla.

Během krájení dáme vařit vejce. Aby nám nepraskla, propícháme je jehlou na širším hrotu. Slepičí vejce překrojíme strunovým kráječem dvakrát do kříže, křepelčí rozkrájíme na čtvrtky a použijeme na dozdobení porci.

Mražený zelený hrášek přidáme hned zpočátku, aby rozmrzl. Na hrášku nešetříme. Zde platí, čím dražší, tím kvalitnější.

Osolíme, opepříme, přidáme majonézu, tatarskou omáčku, plnotučnou hořčici, pár kapek medu a šetrně, ale důkladně promícháme.

## Recept Středního odborného učiliště Poděbrady

**Suroviny:** brambory, silný vývar, mrkev, celý pepř, nové koření, cukr, červená řepa, matesy, jarní cibulka, červená cibulka, majonéza, sůl, pepř, citrónová šťáva, jablka, vejce, kaviár

**Postup:** Brambory se ve slupce uvaří den předem v silném vývaru. To samé platí pro oškrábanou mrkev – ta se vaří navíc s troškou celého pepře, nového koření a cukru. Červená řepa se také uvaří se slupkou den předem, navíc s cukrem, citronem, novým kořením a celým pepřem.

Brambory se druhý den oloupou a nakrájí na kostičky. Červená řepa se nakrájí nahrubo na struhadle (na hrubých okách). Mrkev se nastrouhá také na hrubých okách. Matesy okapeme a nakrájíme na drobné kostičky. Jarní cibulku nakrájíme na kolečka. Červenou cibulku na kostičky. Jablka (typ Golden) se oloupou a spaří.

Brambory smícháme s majonézou (půlka normální, půlka delikatesní). Přidáme sůl, pepř a trochu octu a citronovou šťávu. Červenou řepu osolíme, opepříme a zakápneme citronem. K mrkvi přidáme trochu citronové šťávy a přidáme pepř.

Pro zdobení salátu používáme tvarovač v různých tvarech. Tvořítko se vloží na talíř. Na spod se přidá trocha brambor už smíchaných s majonézou, poté přijde červená cibulka a zmáčkne vrstvu na sebe. Na cibulku nejmenno nakrájené matesy. Co vrstva, to ještě navíc prostříkání majonézou, pokud možno speciální stříkačkou.

Dále vrstvíme mrkev, jarní cibulku, jablka, červenou řepu a na vrch nastrouhané bílky a doprostřed nastrouhané žlutky. Dozdobíme světlým a tmavým kaviárem.

(23)





# Mratínská Polední, aneb Zpívání s Meluzínou

Jednou z pravidelných událostí, bez které si lze vánoční svátky představit jen stěží, je Mratínská Polední. Tedy společné zpívání koled, při kterém se pravidelně, již osmý rok, schází mratíňáci přímo na Štědrý den, přímo v poledne. Ke zpěvu je pravidelně zve zdejší pěvecký sbor Meluzína. „Co na tom“, řekl by si leckdo z leckteré sousední obce. „Koledy si můžu zazpívat doma, sám a nemusím kvůli tomu chodit do kaple“. Ale v tom právě vězí kouzlo Mratínské Polední. Zvedne totiž každoročně z pohovky rodiče, prarodiče, děti i vnoučata a tím nejvánočnejším způsobem jim zpestří jeden z jeoblíbenějších dní v roce.

Každý, kdo přijde 24. prosince v pravé poledne do kaple, dostane zpěvník a spolu s Meluzínou si zanotuje ty nejznámější koledy a vánoční melodie. Navíc si po skončení společného zpívání odnese Betlémské světlo, o které se letos opět postará starosta a z rukou skautů jej doručí až do mratínského svatostánku a odtud už si ho každý může donést až domů.

Přijďte tedy i letos na Štědrý den v poledne do kaple sv. Michaela archanděla.



Vážení,

chtěli bychom Vám představit „**Spolek Kulínek**“. Spolek sdružuje rodiče a přátele lidí s mentálním postižením. Jeho cílem je zapojit dospělé lidi s mentálním postižením do většinové společnosti.

Žijeme v hektické době plné stresu a shonu. Všichni někam spěcháme a nevidíme, že tu s námi žijí lidé, kteří nejsou tak pracovně výkonní a mají různá zdravotní omezení. Přesto by velmi rádi v rámci svých možností pracovali. Jsou vděční za vlídné slovo, porozumění i případnou pomoc. Snaží se nalézt své uplatnění. Najít práci pro dospělého člověka s mentálním postižením je velmi obtížné. Těžko prezentují své dovednosti a zpravidla mají problém s komunikací. My jim chceme pomoci práci najít, případně se i přímo podílet na vytváření vhodných pracovních míst.



A protože nejen práce je smyslem života, rozhodli jsme se podporovat také další aktivity, které pomohou s lepším začleněním do společnosti – např. návštěvy různých kulturních akcí, divadelních představení, koncertů, výstav apod. Letos na podzim jsme připravili návštěvu tří divadel a na příští rok už připravujeme další akce. **Hledáme v okolí další kamarády s mentálním postižením, kteří by se chtěli těchto aktivit účastnit. Moc prosíme rodiče, sourozence nebo přátele lidí s MP, aby jim vysvětlili o jaké akce se jedná a v případě jejich zájmu nás kontaktovali.** Aktuální přehled o tom, co právě chystáme, najdete na [facebook.com/spolekkulinek](https://facebook.com/spolekkulinek)

Díky pochopení obecního úřadu v Bašti a MAS nad Prahou měli někteří z Vás možnost se s námi seznámit na Bašteckém posvícení nebo na Setkání sousedů nad Prahou v Yard Resortu Předboj. Pojďte se spolu s Kulínkem více zapojit do akcí pořádaných pro lidi s MP v našem regionu. Věříme, že můžeme změnit pohled zdravých lidí na postižené spoluobčany a přispět tak k větší toleranci a ohleduplnosti ve společnosti.

Budete-li se chtít zapojit osobně, nebo máte-li dotazy k naší činnosti, kontaktujte nás prosím na e-mailu [spolek.kulinek@seznam.cz](mailto:spolek.kulinek@seznam.cz) nebo na telefonu 602 203 435.

*Na závěr bychom chtěli poděkovat všem spoluobčanům, kteří nás finančně podporují ať přímo při našich akcích nebo zasláním příspěvku na náš účet. Dále pak patří náš dík také všem, kteří nám bezplatně pomáhají. Děkuje 🌞*

## Pro nás zábava, pro zvířata utrpení. Rachejtle nechme až na Silvestra

Silvestrovské odpalování pyrotechniky představuje pro psy a kočky velký stres. Důvodů je více. Za prvé mají mnohem jemnější sluch než lidé a za druhé si neumějí hluk přiřadit ke konkrétnímu původu. To míru jejich vyděšení ještě několikrát násobí.

Neplatí to zdaleka pro všechny „chlupáče“, pro většinu z nich ale ano. Flegmatické povahy zalezou pod postel, citlivější typy ale může nepříjemné bouchání ve tmě a spousta barevných efektů natolik vyděsit, že začnou bezhlavě prchat pryč a cestu zpět už nenajdou.

Veterináři jednoznačně radí: kdo může se zvířaty odjet do klidu, ať tak raději učiní. Kdo ne, ten by neměl zvířata nechávat venku a alespoň jedna osoba by se měla „obětovat“ a v době silvestrovského veselí zůstat zvířeti poblíž. Tato rada platí i pro večerní venčení 31. prosince, první rány se ozývají někdy už i odpoledne.

Jedním z rizik je i to, že se vystrašený pes při úprku může i zranit a také může vlézt do míst, kam by jinak nikdy nevlezl.

„Dokonce znám případ, kdy pes ve strachu a zmatku proskočil zavřeným oknem jenom proto, že propadl zoufalé panice, utrpěl nervový otřes a za každou cenu chtěl zmizet,“ uvádí příklad veterinář Ota Ondráček.

Jak psi obvykle na silvestrovský stres reagují? Jedním z projevů může být i agrese, zvíře se tak brání ohrožení. Uklidní se ve chvíli, když jej majitelé vezmou do náruče. Kočky se obvykle jdou ukrýt do nejtiššího místa v domě. Psa je dobré zabavit hrami a snažit se jej rozptýlovat. V každém případě nesmí zůstat vyděšené zvíře samo. Krajiní řešení mohou představovat i speciální léky na uklidnění, které jsou k dostání u veterinářů. Někteří majitelé psů svá zvířata učí na podobné zvukové projevy nereagovat, s tím už je ale letos pozdě začínat, takový nácvik trvá i řadu měsíců.



Ačkoli to žádný zákon nenařizuje, je vůči všem zvířatům maximálně ohleduplné nechat si zásoby pyrotechniky až na Silvestra. Ne snad, že by s ohlušující rány psům v tento den v roce nevadily, ale jejich majitelé se mohou lépe připravit. Problém tak představují především skvělé „nápady“ na odpalování ohňostrojů během celého prosince či několik dní po Silvestru. A protože jsou téměř všichni mratínští obyvatelé majitelé nějakého zvířete, je určitě na místě být vůči svým i cizím zvířecím spoluobyvatelům ohleduplný. Když už, pouštějme „rachejtle“ jen na přelomu nového roku – psy, kočky, ale i divoká zvířata v lese a ptáci to určitě ocení!

## Brandýská nemocnice otevřela moderní ambulanci

**Nové ambulantní oddělení je po celkové rekonstrukci a ordinace jsou vybavené nejmodernějším přístrojovým zařízením.**

U příležitosti dne otevřených dveří v nově otevřeném oddělení promluvili zástupci nemocnice i starosta města Brandýs nad Labem.

### Insolvenční navzdory!

„Starosta nám celou dobu pomáhá, abychom tuto nemocnici udrželi v provozu a investovali do zlepšování péče pro obyvatele regionu. Spádová oblast nemocnice je přibližně 90 tisíc občanů. Již pět let jsme pod tlakem insolvenčního řízení, které je šikanózní a bylo již zamítnuto, ale některé právní úkony stále pokračují. I přesto se nám podařilo udělat rekonstrukci a připravit nemocnici na další období,“ uvedl ředitel nemocnice Miroslav Kadlec.

### Dojde i na druhé křídlo?

„Přál bych si, aby se nemocnice dostala do dobré kondice, nejenom ekonomické. Tato nemocnice vždy měla dobrý zvuk. Budeme doufat, že pan majitel bude mít dostatek finančních prostředků, aby zrealizoval i opravu druhé křídla nemocnice,“ sdělil starosta města Brandýs nad Labem Vlastimil Pícek.

### Nejmodernější vybavení

„Přál bych si, aby nám z toho nevznikla potěmkinská vesnice a proto je potřeba také kvalitní personál. Přístroje jsou ty nejmodernější, jaké se dají na trhu sehnat. Ve stavu našeho zdravotnictví to považuji za něco zcela mimořádného,“ řekl primář interního oddělení Tomáš Němec.

Nové ordinace:

Gastroenterologie, ORL, dermatovenerologie, cévní poradna, ortopedie, neurologie, mamologická poradna, proktologická poradna.





# Angličtina pro nejmenší VI.

# s Vlad'kou



Last time when we left Lucky he went on holiday. Lucky with his friend Pepík went to the lake for fishing. When they came back, Lucky was very tired and he went to sleep. When he woke up, he was very happy and cheerful. He told Mummy Dog what he and Pepík did during their holiday. They were going for walk, fishing and playing. Lucky was a very happy dog.

One day Pepík said to Lucky that he will start to go to school for puppies. "What will I do there?", asked Lucky. You will learn how to behave yourself, to apport sticks and look after our home. Lucky was very excited. Pepík took him at school for puppies next day and told him that they will go there every Monday for a training. "What is a training?", asked Lucky. Pepík explained him that the training is something what you do because you want to be good at something or you like something to do. Do you go for some training? Do you exercise in Sokol, at school or kindergarten?

First day at Puppies school; Lucky learnt what he has to do when he is asked "to sit down" and "to lay down". When he came home, he was so tired that he went straight to sleep. Next time we will see what else will Lucky learn.

tired - unavený  
to wake up - vzbudit se (woke up - vzbudil se)  
cheerful - veselý, radostný  
during - během  
a puppy - štěně  
puppies - štěňata  
to behave - chovat se

to apport - aportovat  
excited - natěšený  
next day - další den  
a training - cvičení  
to explain - vysvětlit  
a kindergarten - školka  
straight - přímo

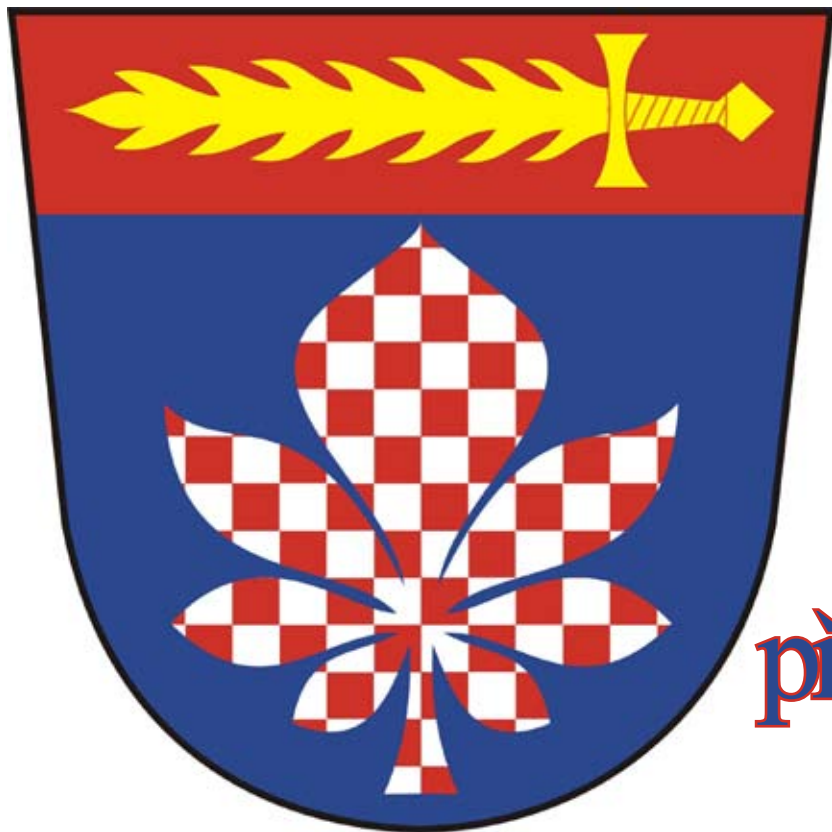
Mikulášská nadílka proběhla opět v plném sále mratínské Sokolovny  
Děkujeme Partnerům!



Agentura pro Mratín a T. J.  
Sokol Mratín připravily  
5. prosince tradiční  
Mikulášskou nadílku.

Za podporu tímto děkují  
**DC Ahold Klecany**,  
především pak jeho řediteli  
**Martinu Boumovi**  
a Českomoravské stavební  
spořitelně, zejména **Michalovi**  
**Sebíňovi**.





PF

2016

přeje obec Mratín

Těšíme se na vás i v roce 2016



AGENTURA PRO MRATÍN



obec Mratín

Mratínoviny jsou registrovány na Ministerstvu kultury ČR pod evidenčním číslem MK ČR E 17934,  
Vydává: Agentura pro Mratín, o.s., Sídlo redakce: K Homoli 280, 250 63 Mratín,  
Šéfredaktor: Zdeněk Novák, email: [zdenek.novak@mratin.info](mailto:zdenek.novak@mratin.info), tel. 722 943 330,  
**!distribuovány jsou zdarma!**

